



دفتر مقام معظم رهبری  
www.majlis.ir

## “การเข้าร่วมของประชาชาติในการเลือกตั้ง เป็นหน้าที่สำคัญทางศาสนา” - 5

/Jun/ 2021

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม อยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้กล่าวปราศรัยเนื่องในวันครบรอบปีแห่งการอสัญกรรมของท่านโคมัยนี (ร.ฮ.) โดยผ่านการถ่ายทอดสดจากสถานีโทรทัศน์ทางการ ซึ่งท่านผู้นำถือว่า การมีนวัตกรรมและการทำให้ทฤษฎีของสาธารณรัฐอิสลามได้เกิดขึ้นจริง หมายถึง การก่อตั้งระบอบการปกครองบนพื้นฐานของอิสลามอันบริสุทธิ์และระบอบประชาธิปไตยที่ได้รับมาจากความลึกซึ้งของศาสนาอิสลาม คือ นวัตกรรมที่สำคัญที่สุดของท่านอิมามโคมัยนี ผู้ยิ่งใหญ่ และท่านผู้นำได้เน้นย้ำว่า “ความลึกลับอันรุ่งโรจน์ของความเป็นอมตะของสาธารณรัฐอิสลามและระบอบของท่านโคมัยนี แม้ว่าจะมีการคาดการณ์จากศัตรูเกี่ยวกับการล่มสลายของระบอบนี้ก็ก็ตาม แต่การรวมตัวของสองคำ คือ “สาธารณรัฐ” และ “อิสลาม” หมายถึง การปกครองแบบอิสลามที่มีประชาชนเข้าร่วมด้วย โดยถือว่าเป็นหลักประกันในความก้าวหน้าอย่างต่อเนื่องอีกด้วยเช่นกัน”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า การเน้นย้ำอย่างต่อเนื่องของท่านอิมามโคมัยนีที่เกี่ยวกับความจำเป็นในการเข้าร่วมประชาชนทุกคนในการเลือกตั้ง เป็นการคัดเลือกบุคคลที่เหมาะสม ทั้งยังเป็นแนวทางในการแก้ปัญหาต่างๆและท่านผู้นำยังได้อธิบายถึงประเด็นที่สำคัญเกี่ยวกับความจำเป็นอย่างมั่นคงของประธานาธิบดีในอนาคตที่จะต้องสร้างคุณประโยชน์ทางสังคม การต่อสู้กับการทุจริตอย่างเปิดเผยและการเสริมสร้างการผลิตภายในประเทศ โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า “ประชาชนทั้งหลาย พวกท่านจงรู้ไว้เถิดว่า การเข้าร่วมในการเลือกตั้งและการเชิญชวนบุคคลอื่นเข้าร่วมในการกิจนี้ ถือเป็นความจำเป็นอย่างยิ่ง”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ชี้ให้เห็นถึงการรำลึกความทรงจำของท่านอิมามโคมัยนีในช่วงวันครบรอบปีแห่งการอสัญกรรมของท่านอิมาม ผู้ยิ่งใหญ่ โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า “ประชาชาติและประเทศชาติ จำเป็นที่จะต้องปกปักรักษาความทรงจำและคำชี้แนะของบุคคลที่ยิ่งใหญ่ ผู้นำที่ไม่เสมอเหมือนผู้ใด และนักปราชญ์ ผู้ทรงวิญญูญาณอันมั่นคง ซึ่งท่านนั้นมีเจตจำนงอันแข็งแกร่งและมีจิตใจที่อ่อนโยน ทั้งยังมีศรัทธาอย่างลึกซึ้ง”

ท่านผู้นำสูงสุดแห่งการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ชี้ถึงช่วงเริ่มต้นของการปฏิวัติอิสลามและการคาดการณ์ต่าง ๆ นานา อย่างที่ไม่เคยปรากฏมาก่อนของเหล่าผู้ที่เรียกร้องที่มากเกินไป บนพื้นฐานของการทำลายล้างสาธารณรัฐอิสลามภายในสองเดือน หกเดือน หรืออย่างมากที่สุด ภายในหนึ่งปี โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า “ความแน่วแน่นและความเด็ดขาดของท่านอิมามโคมัยนี และชัยชนะอันโดดเด่นของประชาชาติในสงครามและในประเด็นอื่นๆ สิ่งเหล่านี้ได้ลดทอนความโกลาหลให้น้อยลง แต่หลังจากท่านอิมามได้อำลาจากโลกนี้ เหล่าศัตรูและผู้ที่ไม่หวังดีได้ตอกย้ำถึงความปรารถนาที่จะให้สาธารณรัฐอิสลามนั้นต้องพบกับความล่มสลาย”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวว่า การประกาศอย่างเป็นทางการของพรรคการเมืองหนึ่งที่กำลังเติบโตไปด้วยชื่อต่างๆในปี 1369 (ปฏิทินอิหร่าน) และการเขียนจดหมายจากกลุ่มสมาชิกรัฐสภาในหลายปีต่อมา ที่บ่งบอกว่า วาระของสาธารณรัฐอิสลามนั้นกำลังจะสิ้นสุดลง และการประกาศต่อสาธารณชนของเจ้าหน้าที่สหรัฐฯบางคนที่ว่า บนพื้นฐานที่ว่า สาธารณรัฐอิสลามนั้นจะมีอายุไม่ถึง 40 ปี ถือว่าเป็นตัวอย่างของการคาดการณ์ที่ผิดพลาดต่อการล่มสลายของสาธารณรัฐอิสลาม โดยท่านผู้นำกล่าวว่า “บุคคลและกลุ่มเหล่านี้ในคำทำนายต่างๆ นอกเหนือจาก จะแสดงความปรารถนาของพวกเขาแล้ว ยังอ้างถึงความพ่ายแพ้และการทำลายล้างในการปฏิวัติโลกอีกด้วย”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติ กล่าวเสริมว่า “แม้แต่ภายในประเทศเอง ได้มี 2 ขบวนการเคลื่อนไหว กล่าวคือ การเคลื่อนไหวในการปฏิรูปรัฐธรรมนูญและการเคลื่อนไหวในระดับชาติ ซึ่งได้พบกับความล้มเหลวในไม่กี่ปีต่อมา หลังจากการก่อตั้งด้วยการขึ้นสู่อำนาจของเผด็จการที่มีมรดกของเรซา ข่าน และการรัฐประหารที่ซับซ้อนและลึกซึ้งของมุฮัมหมัด เรซา ด้วยเหตุนี้เอง การคาดการณ์ต่างๆที่เกี่ยวกับการล่มสลายของสาธารณรัฐอิสลามด้วยการอ้างถึงเหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์นั้นก็เช่นกัน”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังได้ชี้ถึงความล้มเหลวอย่างสมบูรณ์ของการทำนายของศัตรู ขณะที่สาธารณรัฐอิสลามนั้นกลับมีอำนาจ ความก้าวหน้าและการพัฒนาอย่างต่อเนื่อง โดยท่านผู้นำได้กล่าวเสริมว่า



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

“ความลึกลับอันรุ่งโรจน์และน่าภาคภูมิใจของความเป็นอมตะของระบบของท่านอิมามโคมัยนี หมายถึง การรวมตัวกันของสองคำ คือ “สาธารณรัฐ” และ “อิสลาม”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า การมีความคิดริเริ่มในทฤษฎีของสาธารณรัฐอิสลาม เป็นผลงานอันยิ่งใหญ่ของท่านอิมามโคมัยนี โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า “ท่านอิมามผู้ยิ่งใหญ่ได้แนะนำให้ทฤษฎีนี้เข้าสู่เวทีทฤษฎีทางการเมืองระหว่างประเทศและด้วยกับมีความรู้ที่ลึกซึ้งของท่านอิมามยังได้ทำให้ประชาชนเข้ามาใช้อำนาจอีกด้วย”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า การรู้จักและความสั่นไหวที่ครอบคลุมของท่านอิมามโคมัยนีในวิทยาการอิสลาม เป็นการทำให้ทฤษฎีของสาธารณรัฐอิสลามได้บังเกิดขึ้น โดยท่านผู้นำกล่าวว่า “ท่านอิมามโคมัยนี ถือว่า ความจำเป็นในการปกครองของอิสลามและความเชื่อมั่นของประชาชนนั้น เกิดขึ้นมาจากหัวใจของอิสลามอันบริสุทธิ์และการมีความศรัทธามั่นต่อพวกเขาอย่างลึกซึ้ง”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ชี้ให้เห็นถึงเหล่าผู้ต่อต้านอย่างแท้จริงราวในสองด้านของอิสลามและความเป็นประชาธิปไตยของสาธารณรัฐอิสลาม โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า “ส่วนหนึ่งของเหล่าผู้ต่อต้านการปกครองอิสลาม คือ สรรวาสนิยมทางศาสนา โดยที่เชื่อว่า ศาสนาไม่ได้เป็นรากฐานในการจัดตั้งระบอบการเมืองและการบริหารประเทศ แต่เป็นเพียงประเด็นทางปัจเจกบุคคลและการทำบิดาตัด(การเคารพภักดีต่อพระเจ้า) เท่านั้น แน่แน่นอนว่า นักสรรวาสนิยมบางคนก็ยังเชื่อเช่นกันว่า ศาสนานั้นมีหลักการที่เป็นอันตรายและเป็นการทำลายสังคมอีกด้วย”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวเสริมว่า “อีกกลุ่มหนึ่งที่ต่อต้านการปกครองของอิสลาม ซึ่งมีความเชื่อในศาสนา แต่บอกว่าอิสลามนั้นจะต้องไม่แปดเปื้อนด้วยการเมือง อันที่จริงแล้ว บุคคลเหล่านี้ ก็คือ “นักสรรวาสทางศาสนา” และไม่มีความเชื่อในการเข้ามืบทบาทและการปกครองของศาสนาในการดำเนินชีวิตทางการเมืองและสังคม”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังถือว่า กลุ่มผู้ต่อต้านประชาธิปไตยของสาธารณรัฐอิสลาม ก็มีด้วยกันสองกลุ่ม เช่นกัน โดยท่านผู้นำกล่าวว่า “กลุ่มที่ต่อต้านเหล่านี้ เป็น "พวกสรรวาสเสรีนิยม" ซึ่งบอกว่าประชาธิปไตยนั้น จะต้องเป็นเสรีนิยมและเทคโนแครต ซึ่งประเด็นนี้ไม่เกี่ยวข้องกับศาสนา”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ตั้งข้อสังเกตว่า “กลุ่มที่สองของกลุ่มที่ต่อต้านประชาธิปไตยทางศาสนา พวกเขามีความเชื่อในศาสนา แต่กลับบอกว่าประชาชนนั้นไม่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการปกครองทางศาสนา และศาสนาจะต้องจัดตั้งรัฐบาลโดยปราศจากการพึ่งพาประชาชน ซึ่งความสุดโต่งของทัศนะนี้ได้เกิดขึ้นในหลายปีที่ผ่านมาในการก่อตั้งกลุ่มดาอิช (ไอซิส)ขึ้นมา”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า การปกครองแบบศาสนาโดยพึ่งพาประชาชน เป็นคำวิพากษ์และทฤษฎีที่เกิดขึ้นมาจากความรู้ ไม่ใช่ด้วยกับความรู้ลึก โดยท่านผู้นำกล่าวว่า “ประชาธิปไตยทางศาสนานั้นเกิดขึ้นมาจากตัวบทของอิสลามและผู้ใดก็ตามที่ปฏิเสธ เพราะว่าเขาไม่ได้ศึกษาและไตร่ตรองในพระมหาคัมภีร์อัลกุรอาน”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ยกหลักฐานจากหลายโองการอัลกุรอานที่เกี่ยวกับความจำเป็นในการปฏิบัติตามท่านศาสดา ผู้ทรงเกียรติของอิสลาม โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ใน100 โองการของอัลกุรอานได้อธิบายถึงการที่ประชาชนจะต้องปฏิบัติตามท่านศาสดา ผู้ทรงเกียรติ รวมทั้งโองการในการทำญิฮาด(การทำสงคราม) การดำรงความยุติธรรม การดำเนินการตามข้อจำกัด การทำธุรกรรมทางเศรษฐกิจและสังคม ข้อตกลงระหว่างประเทศ และอีกหลายสิบประเด็นต่างๆ ซึ่งเมื่อได้มีการรวมกันของสิ่งเหล่านี้ จึงหมายถึง การจัดตั้งการปกครองนั่นเอง”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ยกหลักฐานจากฮะดีษอย่างมากมายและจริวัตรของท่านศาสดา ผู้ทรงเกียรติที่เกี่ยวกับการจัดตั้งการปกครอง โดยท่านกล่าวเสริมว่า “หลังจากการจากไปของท่านศาสดา แม้ว่าจะมีการโต้เถียงกันในเรื่องตัวแทนของท่านก็ตาม แต่ก็ไม่มีมุสลิมคนใดที่สงสัยเลยว่า การปกครองนั้น จะต้องดำเนินการตามศาสนาและคัมภีร์อัลกุรอานอย่างต่อเนื่อง”

ท่านผู้นำสูงสุดได้กล่าวสรุปในส่วนนี้ของการปราศรัยของท่าน โดยท่านได้เน้นย้ำว่า “ตามโองการต่างๆของอัลกุรอาน



ฮะดีษและจริยวัตรของท่านศาสดา บ่งบอกว่า หากว่าผู้ใดก็ตามที่มีความเชื่อในศาสนาอิสลาม  
แน่นอนว่าเขาก็จะมีความเชื่อในการปกครองแบบอิสลามด้วย” دفتر مقام معظم  
www.leader.ir

หลังจากที่ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้กล่าวอธิบายถึงการปกครองแบบอิสลาม  
ท่านได้กล่าวถึงประเด็นสาธารณรัฐและประชาธิปไตย โดยท่านได้เน้นย้ำว่า ความถูกต้องของคะแนนเสียงของประชาชน  
เป็นประเด็นที่มีความสำคัญอย่างมาก โดยท่านกล่าวว่า “เราสามารถมองในประเด็นนี้ได้ จากสองมุมมองด้วยกัน กล่าวคือ  
1. มุมมองทางศาสนา และความศรัทธาในรูปแบบของความรับผิดชอบและการมีสิทธิ 2 –  
จากมุมมองที่ว่า การเกิดขึ้นของการปกครองแบบศาสนาในทางปฏิบัตินั้นเป็นไปได้ หากปราศจากประชาชน”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้กล่าวถึงกรณีในการลงคะแนนเสียงของประชาชนจากมุมมองทางศาสนาและหลักศรัทธา  
โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ในโอกาสต่างๆและรียาอีต (คำรายงาน) มากมาย  
ได้บ่งบอกว่าประชาชนทั้งหมดทุกคนนั้นเป็นตัวกำหนดชะตากรรมของสังคมของพวกเขาเอง และหน้าที่ความรับผิดชอบของพวกเขา  
ก็คือ การป้องกันจากความหั่นเหและการแบ่งแยกทางสังคม ทั้งการเชิญชวนให้กระทำความดี ถือว่า เป็นหน้าที่โดยทั่วไปของพวกเขา  
ซึ่งหนึ่งในการกระทำความดีที่สำคัญอย่างยิ่ง คือ การจัดตั้งการปกครองแบบศาสนา  
และมนุษย์ที่มีเจตจำนงและมีสิทธิในการกำหนดชะตากรรม ซึ่งการปกครองโดยประชาชน คือ  
หนึ่งในตัวอย่างของการมีสิทธิในการกำหนดชะตากรรมของพวกเขา”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม  
ยังได้ชี้ถึงประเด็นประชาธิปไตยแบบศาสนาในมุมมองของความต้องการในการปกครองที่ได้รับการสนับสนุนจากประชาชน  
โดยท่านกล่าวว่า “การปกครองที่ปราศจากการการสนับสนุนจากประชาชน จะไม่เกิดขึ้นเลย นอกจากนี้  
จะเป็นการใช้กำลังและการกดขี่ข่มเหง ในขณะที่ในการปกครองแบบอิสลามนั้นไม่อนุญาตให้มีการกดขี่ข่มเหง ดังนั้น จึงเป็นไปได้ว่า  
การปกครองแบบอิสลามนั้น จะเกิดขึ้นด้วยการสนับสนุนจากประชาชนเพียงเท่านั้น”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้เน้นย้ำว่า “ด้วยเหตุนี้เอง ระบอบประชาธิปไตยแบบศาสนาและสาธารณรัฐอิสลาม  
จึงเป็นแผนงานทางศาสนาที่บริสุทธิ์ ขณะที่บางคนยังบอกว่าอิมามโคมัยนีได้นำเอาระบอบประชาธิปไตยนั้นมาจากตะวันตก  
จึงถือว่าเป็นคำพูดที่ไร้เหตุผล เพราะว่าท่านอิมามไม่ใช่ผู้ที่ละทิ้งการปกครองจากพระเจ้าเลย”

ท่านผู้นำสูงสุด กล่าวเสริมว่า “ในวันที่ท่านอิมามได้ยกประเด็นเรื่องความจำเป็นในการคลุมฮิญาบในสังคม บางคน  
รวมทั้งญาติบางคนของท่านอิมามก็ได้ออกมาคัดค้าน แต่ทว่าท่านอิมามก็ได้ปฏิบัติตามคำสั่งของศาสนาอย่างเด็ดขาด”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้เน้นย้ำว่า “ท่านอิมามโคมัยนี ผู้ยิ่งใหญ่ ได้นำเอานวัตกรรมใหม่ทางศาสนานี้มาใช้  
บนพื้นฐานของการมีความรู้ทางศาสนาอย่างลึกซึ้ง  
และท่านได้ทำให้ประชาชาติอิหร่านที่เคยชินกับการปกครองแบบเผด็จการได้เข้ามาสู่ภาคสนาม  
จนทำให้พวกเขานั้นเชื่อมั่นในขีดความสามารถของพวกเขาในการกระทำภารกิจอันยิ่งใหญ่ ดังเช่น  
การล่มสลายของการปกครองระบอบกษัตริย์ในหลายศตวรรษ  
การยืนหยัดในการเผชิญหน้าในสงครามแปดปีซึ่งได้รับการสนับสนุนจากมหาอำนาจทั้งหมดของโลก”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้เน้นย้ำว่า ท่านอิมามโคมัยนี ถือว่า คำสองคำ คือ "สาธารณรัฐ" และ "อิสลาม" หมายถึง  
"การปกครองแบบอิสลาม" และ "การปกครองโดยประชาชน" เป็นทางออกของปัญหาต่างๆทั้งหมด โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า  
"เมื่อใดก็ตามที่ประชาชนได้นำสองคำนี้มาใช้ ก็จะมีการรักษามาตรฐานของอิสลาม และเมื่อใดก็ตามที่ไม่มีการรักษาหนึ่งในสองคำนี้  
พวกเขาก็จะไม่สามารถก้าวไปข้างหน้าได้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ชี้ให้เห็นตัวอย่างหนึ่ง โดยท่านกล่าวว่า  
“หากว่าเราได้ทำให้ประชาชนได้เข้ามามีส่วนร่วมในเศรษฐกิจ การขยายโรงงานขนาดเล็กและขนาดกลาง หมายถึง ในการผลิต  
เราก็จะให้เห็นสถานการณ์ทางเศรษฐกิจที่ดีขึ้นกว่าในขณะนี้อย่างแน่นอน”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวเสริมว่า “ฉะนั้น หากว่าบรรดาเจ้าหน้าที่ในประเด็นปัญหาภายในประเทศและต่างประเทศ  
พวกเขาได้มีความระมัดระวังต่อข้อจำกัดและมาตรฐานของอิสลาม  
ทั้งยังมีการเตรียมความพร้อมในการสร้างงานด้วยการเข้าร่วมของประชาชน ซึ่งก็จะทำให้ปัญหาต่างๆนั้นได้รับการแก้ไข”



ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังได้ชี้ถึงคำกล่าวบางส่วนของท่านอิมามโคมัยนีที่เกี่ยวกับอิสลามและประชาชาติไทย โดยท่านกล่าวเสริมว่า “จากทัศนะของท่านอิมามโคมัยนี ในมุมหนึ่ง อิสลามซึ่งต่อต้านกับความคับแคบและการผสมผสาน การกดขี่ข่มเหง ความเป็นมหาอำนาจจอมอหังการ การทุจริต และความละโมภ การต่อต้านการครอบงำของอเมริกาและการแทรกแซงจากต่างประเทศ— การต่อต้านการแบ่งแยกชนชั้นสูงและความแตกต่างทางสังคม และในอีกด้านหนึ่ง อิสลาม คือ ฝ่ายที่สนับสนุนผู้ที่ถูกกดขี่และการเรียกร้องความยุติธรรม”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ตั้งข้อสังเกตในกรณีทัศนะของท่านอิมามโคมัยนีที่เกี่ยวกับประชาชาติไทยและการเลือกตั้ง โดยท่านกล่าวว่า “ท่านอิมามโคมัยนี ถือว่า การเลือกตั้งเป็นหน้าที่ทางศาสนา ดังในคำสั่งเสียของท่านที่ได้เขียนไว้ว่า การไม่เข้าร่วมในการเลือกตั้งในบางสมัย เป็นหนึ่งในการกระทำความผิดบาปใหญ่ การละเลยจากการเข้าร่วม จะส่งผลกระทบต่อทั้งทางโลก และแม้กระทั่งกับกลุ่มชนรุ่นหลัง ซึ่งจะต้องถูกซักถามจากพระผู้เป็นเจ้าอย่างแน่นอน”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้กล่าวว่า “ด้วยพระมหากรุณาธิคุณของพระเจ้า หลังจากการอำลาจากไปของท่านอิมามโคมัยนี ประชาชาติอิหร่านยังคงรักษาของขวัญอันศักดิ์สิทธิ์ของพระองค์นั่นคือ ระบอบประชาชาติไทยแบบศาสนา และการยืนหยัดของพวกเขาในการเผชิญหน้ากับแผนการร้ายของเหล่าศัตรูในการแยกประชาชนออกจากระบอบการปกครองนี้และทำให้พวกเขานั้นไม่เชื่อมั่นในอิสลามและประชาชาติไทยแบบศาสนา”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมว่า “ช่วงน่าเสียใจที่บางคนได้พูดจาซ้ำซากด้วยการนำเอาคำพูดของเหล่าศัตรูที่ใช้วาทะกรรมที่แตกต่างกัน ซึ่งในบางครั้งพวกเขาก็พูดถึงความจำเป็นในการขจัดอุดมการณ์และการมุ่งสู่ระบอบประชาชาติไทยแบบเสรีนิยม และในบางครั้งพวกเขาก็แสดงจุดยืนของความเห็นอกเห็นใจต่อความศักดิ์สิทธิ์ของศาสนา หรือแม้แต่บางคนก็บอกว่าบรรทัดฐานของอิสลามนั้นไม่สามารถที่จะนำมาพร้อมกับประชาชาติไทยได้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้เน้นย้ำว่า “บรรดาผู้ที่พูดจาซ้ำซากเหล่านี้ พวกเขาไม่ได้มีความเห็นอกเห็นใจต่อประชาชาติอิหร่านเลย แต่พวกเขานั้นต้องการที่จะขจัดรากเหง้าของอิสลาม”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ชี้ให้เห็นว่า ทั้งคำว่า สาธารณรัฐและอิสลาม ได้ถูกกำหนดในรัฐธรรมนูญ โดยท่านกล่าวว่า “ในรัฐธรรมนูญได้กำหนดเงื่อนไขของการเป็นประธานาธิบดี คือ การเป็นนักการเมืองและนักการศาสนา การรักษาความยำเกรงและความน่าเชื่อถือ ซึ่งหมายความว่า หัวหน้าฝ่ายบริหารด้วยการดำเนินการอย่างชาญฉลาดในการเมืองนั้น จะต้องคำนึงถึงผลประโยชน์ของประชาชนเป็นหลัก และทางด้านความศรัทธาก็จะต้องเป็นผู้ชี้แนะและรักษาศาสนาของประชาชนด้วยเช่นกัน”

อีกส่วนหนึ่งในการปราศรัยของท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ท่านได้กล่าวถึงบรรยากาศของการเลือกตั้งที่กำลังคุกรุ่นขึ้น โดยท่านผู้นำกล่าวว่า “การเชิญชวนให้ประชาชนไม่เข้าร่วมการเลือกตั้งด้วยกับข้ออ้างต่าง ๆ นานา ถือเป็นปฏิบัติตามข้อเรียกร้องของเหล่าศัตรู และหากว่าหนึ่งในสองรากฐาน กล่าวคือ ความเป็นประชาชาติไทยและศาสนาได้รับความอ่อนแอ อิสลามกับอิหร่านก็จะพบกับความเสียหายและจะถูกตบหน้าอีกด้วย”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวเสริมว่า “มีการกล่าวกันว่า บางคนนั้นเกิดความลังเลที่จะเข้าร่วมในการเลือกตั้ง เนื่องจากปัญหาของความกดดันในคำร้องขอที่เราทุกคนนั้นสัมผัสได้ หรือบางคนบอกว่าเราได้เคยลงคะแนนเสียงให้บุคคลหนึ่งในช่วงเวลาก่อนหน้านี้ แต่ในช่วงสุดท้าย กลับเป็นเหตุให้พวกเขานั้นสิ้นหวัง ฉะนั้น เราจะไม่เข้าร่วมในการเลือกตั้ง สิ่งต่างๆเหล่านี้ไม่ใช่ข้อโต้แย้งที่ถูกต้องและอย่าได้ทำให้เรานั้นต้องหมดหวังจากการเข้าร่วมในการเลือกตั้งเป็นอันขาด”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้เน้นย้ำว่า “หากว่ามีความไม่เป็นระบบ ระเบียบ ความไร้ประสิทธิภาพ และการมีจุดอ่อนในการบริหารจัดการ ก็จะต้องมีการชดเชยด้วยการเลือกที่ถูกต้องและที่ดี และการเข้าร่วมอย่างมีประสิทธิภาพของการบริหารจัดการแบบประชาธิปไตยและอิสลาม ไม่ใช่เป็นการไม่เข้าร่วมในการเลือกตั้ง”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้เน้นย้ำถึงความละเอียดอ่อนของการเลือกตั้งและการให้ความสนใจกับการปฏิบัติงานของบรรดาผู้สมัครประธานาธิบดี โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า “อย่าได้เชื่อมั่นในคำมั่นสัญญาและคำพูดเพียงอย่างเดียว นั่นถือว่าไม่เพียงพอ ดังเช่น ในกรณีของการเจรจาดิวเคลียร์”



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

ซึ่งเราได้กล่าวกับบรรดาเจ้าหน้าที่แล้วว่าให้มีการปฏิบัติและการอย่าได้เชื่อมั่นต่อคำพูดและคำมั่นสัญญาต่างๆ”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ตั้งข้อสังเกตว่า “การมีประสิทธิภาพนั้น ไม่สามารถพิสูจน์ได้ด้วยกับคำพูด ฉะนั้น เราจะต้องดูว่าในอดีตและผลงานของบรรดาผู้สมัครได้ยืนยันในคำมั่นสัญญาของพวกเขาไว้หรือไม่?”

จากนั้น ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้ให้คำแนะนำที่สำคัญหลายประการแก่บรรดาผู้สมัครประธานาธิบดี

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้ให้คำแนะนำต่อบรรดาผู้สมัครทั้งหลายโดยท่านได้เน้นย้ำถึงการออกห่างจากการให้คำมั่นสัญญาที่พวกเขาเหล่านั้นไม่เชื่อมั่นว่าจะปฏิบัติมันได้ โดยท่านผู้นำกล่าวว่า

“การไม่อนุญาตในการให้คำมั่นสัญญาโดยปราศจากการสนับสนุนในการปฏิบัติ และคำมั่นสัญญาดังกล่าวเช่นนี้ ถือว่าเป็นการกระทำที่เป็นความผิดพลาดและจะส่งผลเสียต่อประเทศชาติ เพราะว่าการไม่เกิดขึ้นของคำมั่นสัญญาเหล่านี้ จะทำให้ประชาชนนั้นหมดหวังจากการเลือกตั้งและรัฐอิสลาม ฉะนั้น พวกท่านจะต้องให้คำมั่นสัญญาที่ได้รับการยืนยันจากผู้เชี่ยวชาญเท่านั้น”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า ความคาดหวังอีกอย่างประการหนึ่งของผู้สมัครทั้งหลาย คือ ความซื่อสัตย์ต่อประชาชนและการกล่าวถึงนโยบายที่พวกเขาเหล่านั้นมีความเชื่อมั่นในหัวใจของพวกเขา โดยท่านกล่าวเสริมว่า “บรรดาผู้สมัครทั้งหลาย จะต้องมีความซื่อสัตย์กับประชาชนและจะไม่กล่าวถึงนโยบายที่พวกเขาเหล่านั้นไม่เชื่อมั่น”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า การส่งเสริมให้มีการเข้าร่วมในการเลือกตั้ง เป็นหน้าที่ของประชาชนทุกคน โดยท่านกล่าวว่า “ประชาชนทุกคน จะต้องมีส่วนร่วมในการเชิญชวนประชาชนทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นครอบครัว มิตรสหาย และญาติสนิท ให้มาเข้าร่วมในการเลือกตั้ง และนี่คือตัวอย่างของคำว่า การสังเสียซึ่งกันและกันในสังคม”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวเสริมว่า “ความคาดหวังอีกประการหนึ่งจากบรรดาผู้สมัคร คือ หากพวกเขาได้รับชัยชนะ พวกเขาจะต้องมีหน้าที่ในการสร้างไว้ซึ่งความยุติธรรมทางสังคม การลดช่องว่างระหว่างคนรวยและคนยากจน การต่อสู้กับการทุจริตโดยปราศจากข้อสังเกตต่างๆ การเสริมสร้างการผลิตภายในประเทศและการต่อสู้กับการลักลอบการนำเข้าและสินค้าหนีภาษี และบุคลากรที่เต็มกระเปาะของตนเองด้วยการทำลายการผลิตในประเทศจากการนำเข้า”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้เน้นย้ำว่า “บรรดาผู้สมัคร จะต้องแสดงจุดยืนที่ชัดเจนเกี่ยวกับสถานะต่างๆเหล่านี้ หากว่า หลังจากการเลือกตั้ง พวกเขาเหล่านั้นไม่ได้มีการดำเนินการหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับตรวจสอบก็สามารถที่จะตั้งคำถามและมีการลงโทษพวกเขาได้”

ในช่วงท้ายของการปราศรัยของท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ท่านผู้นำได้กล่าวเตือนถึงสิ่งที่จำเป็นทางศาสนาและมนุษยธรรมที่เกี่ยวข้องกับประเด็นที่เกิดขึ้นระหว่างการตัดสินที่ผู้สมัครบางรายในการเลือกตั้ง

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้ตั้งข้อสังเกตว่า “กับบางคนที่ไม่ได้รับการยืนยันคุณสมบัติถือว่าเขาเหล่านั้นถูกกดขี่และฉ้อฉลต่อเขา ขณะที่พวกเขาและครอบครัวของพวกเขา ซึ่งเป็นครอบครัวที่มีเกียรติอย่างยิ่ง และมีการให้ความสัมพันธ์ที่ตรงกันข้ามกับข้อเท็จจริง ซึ่งหลังจากนั้น ได้พิสูจน์แล้วว่ามีความผิดพลาดและตรงกันข้ามกับความเป็นจริง”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังได้ชี้ถึงการเผยแพร่ในกรณีเหล่านี้อย่างเสรีและไม่มีการจำกัดในหมู่ประชาชนและในโลกสังคมออนไลน์ โดยท่านผู้นำได้เน้นย้ำว่า “การรักษาเกียรติและศักดิ์ศรี เป็นหนึ่งในสิทธิอันสูงสุดของมนุษยชน ด้วยเหตุนี้เอง คำขอร้องของข้าพเจ้าที่มีต่อหน่วยงานที่รับผิดชอบ คือ กรณีต่างๆที่มีการรายงานที่ตรงกันข้ามกับความเป็นจริงที่เกี่ยวกับบุตรและครอบครัวของเขา จะต้องได้รับการชดเชยและการฟื้นฟูศักดิ์ศรี”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวเสริมว่า “ข้าพเจ้าขอวิงวอนต่อพระผู้เป็นเจ้า ผู้ทรงสูงส่ง โปรดปกป้องพวกเราให้พ้นจากการกดขี่ข่มเหง การดูหมิ่นผู้ศรัทธาและการละเมิดในหน้าที่ของพวกเรา และขอให้ท่านอิมามผู้ยิ่งใหญ่ได้อยู่เคียงข้างกับบรรดาเอาเลียอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ในวันแห่งการตัดสินใจ และขอให้เขาและบรรดาชะฮีดนั้นมีความพึงพอใจต่อพวกเรา และด้วยการกำหนดในความดีงามของประชาชาติอิหร่าน ขอพระองค์ทรงทำให้การเลือกตั้งครั้งนี้ เป็นการเลือกตั้งที่เป็นการทำลายศัตรูด้วยเถิด”